

CONTENIDO DEL INFORME TÉCNICO

FIA - CD - V - 2005 - 1 - P - 147 IT

Fecha de entrega del Informe
Nombre del coordinador de la ejecución
Mario Navarrete Arévalo
Firma del Coordinador de la Ejecución


1. ANTECEDENTES GENERALES DE LA PROPUESTA
Nombre de la propuesta:
ASISTENCIA AL CONGRESO MUNDIAL DE LA MIEL APIMONDIA 2005 (DUBLIN IRLANDA)
Código:
FIA-CD-V-2005-1-P-047
Entidad responsable:
Sociedad Apícola MELINOR Ltda.
Coordinador:
Mario Navarrete Arévalo
Tipología de la propuesta:
<input type="checkbox"/> Gira <input checked="" type="checkbox"/> Beca <input type="checkbox"/> Evento <input type="checkbox"/> Consultores <input type="checkbox"/> Documentos
Período de ejecución:
19 de Agosto 2005 al 17 de Octubre de 2005.



2. RESUMEN DE LA PROPUESTA

Resumir en no más de una página la justificación, actividades globales, resultados e impactos alcanzados con la propuesta completa. Cuando exista más de una iniciativa, cada una de ellas debe ser resumida en forma específica. Estos resúmenes deben sintetizar los aspectos principales de la propuesta y cada una de sus iniciativas en forma general.

GLOBAL (Completar solo cuando existe más de una iniciativa)

IGRA TECNOLÓGICA

BECAS

El grupo de pequeños apicultores de Melipilla y Caleu dedicados a la producción de miel, propóleos y núcleos empezó a incursionar en la producción de abejas reinas por las características fenotípicas de nuestras reinas criollas dada especialmente por el aislamiento geográfico de Chile que permite obtener especies híbridas con cualidades de adaptabilidad a diferentes climas.

Con el objeto de interiorizarse y aprender de la evolución apícola en el mundo, además de establecer contactos comerciales y de intercambio se viajó al encuentro mayor de la apicultura como es Apimondia. Para ello se asistió a las conferencias de Equipamiento y Tecnología Apícola; Apiterapia; Biología de la abeja; Apicultura para el Desarrollo Rural; Patologías y se visitó los diversos stand para la apicultura lo que permitió formarse una idea global de la apicultura en el mundo y establecer contactos para nichos de mercados para abejas reinas chilenas, otro de los objetivos importantes señalados para asistir a este encuentro mundial. Importante fue también la gran variedad de productos cosméticos y suplementos alimenticios que se pueden elaborar desde los productos extraídos de la colmena

CONVENIOS

EVENTOS

PROYECTOS ASISTENCIALES



3. ALCANCES Y LOGROS DE LA PROPUESTA GLOBAL

Problemática a resolver, justificación y objetivos planteados inicialmente en la propuesta:

Conocer las tendencias mundiales de la apicultura, avances científicos en los productos de la colmena, comercialización y contactos.

Objetivos alcanzados tras la realización de la propuesta:

La asistencia a todas las exposiciones de los expertos y científicos permite adquirir un conocimiento importante de los nuevos escenarios productivos, sanitarios y patologías en el contexto mundial actual

Resultados e impactos esperados inicialmente de la propuesta:

- 1.- 5 Productores apícolas participando en Apimondia 2005.
- 2.- 5 Productores apícolas realizando contactos comerciales para la comercialización de la abeja reina.
- 3.- Vínculos comerciales y de transferencia técnica establecidos con apicultores participantes en el Congreso mundial.
- 4.- 1 Seminario de transferencia tecnológicas realizados, con la participación de 30 personas, principalmente.
- 5.- 2 charlas para 35 personas sobre los contenidos de la feria tecnológica.
- 6.- 100 CD con recopilación de material bibliográficos, tomas fotográficas y video de la feria divulgadas entre los participantes de los seminarios.

Resultados obtenidos:

Basándose en el desarrollo del proyecto se han visto beneficiadas a las unidades de producción, explicando al mundo del apicultor los beneficios que los objetivos planteados en los resultados obtenidos. Para conseguirlo es necesario dar a conocer información consistente.

*Apimondia tiene como objetivo promover el desarrollo apicultural, científico y económico en todos los países y la cooperación entre las asociaciones de apicultores
Tecnología para la apicultura. Líneas de extracción.*

Parte importante de la muestra fue el desarrollo tecnológico aplicado a los procesos productivos de la industria apícola, varios fueron los expositores que mostraron tecnología de última generación para salas de extracción y envasado.

*Colmenas, cajones nucleos y núcleos de fecundación en poliestireno con grandes ventajas de durabilidad, aumento de la producción de miel por el control de la variabilidad de la temperatura, bajo peso desarmable y fácil de transportar, no se pudre ni absorbe humedad, ventilación adecuada y control de varroa mediante el piso sanitario.
Brasil presentó una máquina laminadora y estampadora de cera semiautomática para la*



mediana empresa. Espectómetros para el análisis de mieles y ceras. Espectrofotómetros para análisis de jalea real.

En el tema de economía apícola uno de los aspectos más destacados fueron los productos de la colmena con valor agregado, esto es la presentación de productos alimenticios nutricionales, cosmética para el cuidado y aseo personal, hasta larvas deshidratadas pulverizadas y encapsuladas como energético y de alto valor nutritivo.

Resultados más relevantes:
Describir los resultados obtenidos que no es posible contemplarlos inicialmente es por el tiempo, integración de una organización, incorporación de algunos especialistas en el campo de un proyecto, generar un convenio, entre otros posibles.

Muy importante fue el tema sanitario y las nuevas patologías aparecidas en colmenares como lo son el pequeño escarabajo de la colmena (*aethina tumida*) y la epidemiología del virus de la parálisis lenta en las colonias de abejas infectadas con *varroa destructor*.

En tecnología se destaca el proceso de mieles solidificadas para obtener miel batida de textura suave y muy cremosa al incorporarle oxígeno y el "ordeñador" de jalea real, máquina que extrae la jalea real sin destruir la larva.

Aplicabilidad:
Explicar la situación actual del sector y/o temática en Chile (región), compararla con las tendencias y perspectivas presentadas en las actividades de la propuesta y explicar la posible incorporación de los conocimientos y/o tecnologías, entre otros, mediante el largo plazo los procesos de adaptación necesarios, las zonas potenciales y los apoyos técnicos, financieros necesarios para hacer posible su incorporación en áreas rurales (región).

Chile alcanza menos del 1% de las exportaciones del mundo al mercado de la miel y además a granel. Tema importante tiene que ver con la venta de miel fraccionada en presentaciones desde 15 grs. etiquetada y calificada con denominación de origen permitiendo el ingreso de ésta a nichos de mercados más exclusivos y con mejor rentabilidad. Sí bajo una estructura de trabajo limpio, aprovechando la calidad de nuestros productos apícolas, una profesionalización del rubro, tecnificación de los procesos de cosecha, extracción y envasado junto con un desarrollo de la comercialización y gestión administrativa acorde a los nuevos tiempos. Para ello es necesario un cambio tecnológico desde la colmena pasando por las salas de extracción y envasado, presentación, en que incluye un etiquetado genérico para el producto que lo distinga como producto chileno con certificación y denominación de origen y proveniente de bosque esclerófilo, una investigación de nichos de mercados para productos gourmet y conforme a los volúmenes limitados que se produce.

Objetivo	Actividad	Indicador	Fecha
...



De los temas abordados: Desarrollo Apícola Rural. Biología de la Abeja, Apiterapia, Tecnología y Equipamiento Apícola. Patología de las Abejas y Economía en la Apicultura, consideramos que dos fueron las exposiciones más destacadas; una fue la de Apiterapia donde el presidente de la comisión Dr. Theodore Cherbuliez dio a conocer los logros de los estudios científicos, las experiencias y los resultados obtenidos en Cuba desde el año 2000, experiencias realizadas en más de 2600 pacientes en 12 regiones del país con resultados muy satisfactorios, y, como esta experiencia fue llevada a Burkina Faso

La otra presentación muy interesante fue la dictada por el Presidente de la Comisión para el Desarrollo de la Apicultura Rural Dr. Nicola Bradbear, Se informó, entre los innumerables estudios, el apoyo de la FAO a la ejecución de 59 proyectos en 46 países. Destaca el de Moldova en donde se seleccionaron 10 orfanatos rurales con un universo de 400 niños con un total de 500 horas de apicultura en 3 años académicos dictados por profesores de biología que a su vez eran apicultores.

Las clases son teóricas, apoyadas con textos cuadernos de apuntes y presentaciones audio visuales; Talleres de laboratorio y clases prácticas en terreno. La miel que producen la usan como alimento para los mismos niños, es decir incentivan el consumo entre los escolares

En Moldova, paralelamente a este proyecto, se benefició a 100 apicultores de 10 distritos rurales promoviendo la asociatividad, con soporte financiero, capacitación en modernas tecnologías y manejo eficiente de la colmena, especial énfasis se dio en la instrucción a la diversificación de los productos de la colmena por ser unexplorado potencial en la producción de suplementos alimenticios, cosmética y medicina integrativa. Modelos como estos deberían ser ejecutados en nuestro país como una alternativa absolutamente viable de desarrollo para la agricultura familiar campesina

CONSULTORES

EVENTOS

DOCUMENTOS

Institución Empresa Organización	Persona de Contacto	Cargo	Fono/Fax	Dirección	E-mail
--	------------------------	-------	----------	-----------	--------



DIPPOANSA	ENRIQUE CARRILLO	DIRECTOR (PRESIDENTE APICULTORES DE MEXICO)	TELEFONO: 01777 3142507 FAX: 3108126	AV. CUAUHTE MOC N° 115-14 CUERNAVACA ,MORELOS MEXICO	
APIARIOS PINAR	EL JUAN RICARDO PERDOMO	JOSE DEL DIRECTORIO DE APICULTORES DE COLOMBIA).	TELEFONO: 571 6263180 FAX 571 480 5097	CRA 18 N°137 - 48 BOGOTÁ - COLOMBIA.	www.s piapi pselp inar. com
APIMONDIA	ASGER JORGENSEN	SOGAARD PRESIDENTE. (SECRETARIO GENERAL DE LA ASOC. DE APICULTORES DANESES)	TELEFONO: 4 5 5756177 FAX: 45 57561703	MOLLEVEJ 15 DK.- 4140 BOPUP DINAMARCA	www.s dimon dia.o eg.

Materiales entregados y/o recibidos

Entregar un listado del material entregado, recibido y/o entregado en el marco de la presente. Se debe entregar adjunto al informe un listado de todo el material entregado y recibido ordenado de acuerdo al sector de se presenta a continuación

También se deben adjuntar fotografías correspondientes a la actividad desarrollada. El material se debe adjuntar en formato digital y en formato físico (disquete o disco compacto)

Entregado

Tipo de material	Nombre o identificación	Preparado por	Cantidad
Texto	Asistencia Apimondia Dublín Irlanda 2005	MELINOR Ltda..	1
CD	Asistencia Apimondia Dublín Irlanda 2005.	MELINOR Ltda..	100



Tipo de Material	Nº Correlativo (si es necesario)	Caracterización (titulo)
Artículo		
Foto		
Revistas		<ul style="list-style-type: none">- American Bees Journal- Swienty- Bee Improvement- Quarti beekeeping- Espacio Apicola
Diapositiva		
CD		
Programa de difusión de la actividad En esta sección se deben describir las actividades de difusión de la actividad, adjuntando el material preparado y/o distribuido para el efecto. En la realización de estas actividades se deberán seguir los lineamientos que establece el instructivo de difusión y aplicaciones de FIA que le será entregado junto con el instructivo y formato para la elaboración del informe técnico.		
<p>Apicultores de Caleu día 5 de Septiembre de 2005 Expositores: María Eugenia Mortt L. y David Villalón Z. Apicultores de Pumalin día 13 Octubre 2005 Expositor: Guillermo Navarrete M. Apicultores de la Red Apícola Metropolitana (REDAM AG) 28 Oct. 2005 Expositores: Guillermo Navarrete M. y Mario Navarrete A. INIA OSORNO Apicultores Paraguay Chico Mayo 2006. Expositor: Mario Navarrete A. Apicultores de Ranquil día 13 de Octubre de 2006. Expositor: Mario Navarrete A. Presentaciones con apoyo en Power Point donde se entregó CD a los presentes con el contenido de dichas presentaciones.</p>		



5. PARTICIPANTES DE LA PROPUESTA

GIRAS BECAS: Ficha de Participantes

CONSULTORES: Ficha de(l) Consultor(es)

EVENTOS: Ficha de Expositores y Organizadores

DOCUMENTOS: Ficha de Autores y Editores

Nombre	Maria Eugenia
Apellido Paterno	Moritt
Apellido Materno	Lanfranco
RUT Personal	8.869.496 - 1
Dirección, Comuna y Región	Parcela 73 Espinalillo de Caleu Comuna de Til Til, Región Metropolitana
Fono y Fax	09 3159412
E-mail	caleu@lycos.es
Nombre de la organización, empresa o institución donde trabaja / Nombre del predio o de la sociedad en caso de ser productor	Agrupación de Apicultores de Caleu.
RUT de la organización, empresa o institución donde trabaja / RUT de la sociedad agrícola o predio en caso de ser agricultor	65.367.790 - 1
Cargo o actividad que desarrolla	Presidenta
Rubro, área o sector a la cual se vincula o en la que trabaja	Apícola



Formulario de inscripción de asistentes	
Este formulario es para inscribir los participantes de todos los asistentes que participaron en las actividades de capacitación y asistencia al productor de asistentes a cualquier actividad durante el mes de agosto del 2011.	
Nombre	David Arturo
Apellido Paterno	Villalón
Apellido Materno	Zubicueta
RUT Personal	13.196.796-9
Dirección, Comuna y Región	Lo Marin de Caleu, comuna de Tiltil, Región Metropolitana
Fono y Fax	9 072 6427
E-mail	-
Nombre de la organización, empresa o institución donde trabaja / Nombre del predio o de la sociedad en caso de ser productor	Asociación de Apicultores de Caleu
RUT de la organización, empresa o institución donde trabaja / RUT de la sociedad agrícola o predio en caso de ser agricultor	65.367.790-1
Cargo o actividad que desarrolla	Socio
Rubro, área o sector a la cual se vincula o en la que trabaja	Apícola
Nombre	Fancy Marión
Apellido Paterno	Rojas
Apellido Materno	González



RUT Personal	13.258.927-59
Dirección, Comuna y Región	Hasparren 1495 Comuna de Conchalí Stgo. Región Metropolitana
Fono y Fax	7364894
E-mail	fojasq@uc.cl
Nombre de la organización, empresa o institución donde trabaja / Nombre del predio o de la sociedad en caso de ser productor	E & C Ltda..
RUT de la organización, empresa o institución donde trabaja / RUT de la sociedad agrícola o predio en caso de ser agricultor	76.002.540-21
Cargo o actividad que desarrolla	Socio
Rubro, área o sector a la cual se vincula o en la que trabaja	Apícola

Nombre	<i>Guillermo Andrés</i>
Apellido Paterno	<i>Navarrete</i>
Apellido Materno	<i>Miranda</i>
RUT Personal	9.861.680-27-59
Dirección, Comuna y Región	Parcela 14 El trigal Norte San José, Comuna de Melipilla, Región Metropolitana
Fono y Fax	02 8311158
E-mail	gnavarrete@melinor.cl
Nombre de la organización, empresa o institución donde trabaja / Nombre del	Sociedad Apícola Melinor Ltda..



predio o de la sociedad en caso de ser productor	
RUT de la organización, empresa o institución donde trabaja / RUT de la sociedad agrícola o predio en caso de ser agricultor	76.234.250-2
Cargo o actividad que desarrolla	Socio
Rubro, área o sector a la cual se vincula o en la que trabaja	Apícola

Nombre	Mario Fernando
Apellido Paterno	Navarrete
Apellido Materno	Arévalo
RUT Personal	4.917.662-7
Dirección, Comuna y Región	Parcela 15 El trigal Norte San José, Comuna de Melipilla, Región Metropolitana
Fono y Fax	02 8311158
E-mail	gnavarrete@melinor.cl
Nombre de la organización, empresa o institución donde trabaja / Nombre del predio o de la sociedad en caso de ser productor	Sociedad Apícola Melinor Ltda..
RUT de la organización, empresa o institución donde trabaja / RUT de la sociedad agrícola o predio en caso de ser agricultor	76.234.250-2
Cargo o actividad que desarrolla	Socio
Rubro, área o sector a la cual se vincula o en la que trabaja	Apícola



6. EVALUACIÓN DE LA PROPUESTA

Evaluación de la actividad para cada INICIATIVA

En esta sección se debe evaluar la actividad en cuanto a los siguientes ítems

a) Efectividad de la convocatoria (cuando corresponda)

Este tipo de eventos mundiales, tiene una asistencia normalmente más allá de lo esperado, por la calidad de los expositores que agrupa a connotados científicos, investigadores y expertos de todo el mundo, la asistencia fue de más de 2.500 apicultores de todos los continentes.

b) Grado de participación de los asistentes (interés, nivel de consultas, dudas, etc)

APIMONDIA El grupo asistió a todas la exposiciones de acuerdo al programa elaborado por la Organización.

c) Nivel de conocimientos adquiridos por los participantes, en función de lo esperado (se debe indicar si la actividad contaba con algún mecanismo para medir este punto y entregar una copia de los instrumentos de evaluación aplicados)

Un evento de esta categoría obviamente el nivel de conocimiento en este rubro apícola se amplía en forma considerable debido a la calidad de los temas abordados; Apiterapia, polinización, patologías de las abejas, Desarrollo Rural, Tecnología y Equipos Apícolas además de la exposición en los diferentes stands con maquinaria, equipos y herramientas de vanguardia, así como la enorme variedad de productos elaborados con elementos extraídos de la colmena

d) Problemas presentados y sugerencias para mejorarlos en el futuro (incumplimiento de horarios, deserción de participantes, incumplimiento del programa, otros)

funcionó a la perfección, sin contratiempos, la organización y los horarios puntuales, sólo se presentó un problema con la traductora (todas las conferencias eran en inglés), fue de muy deficiente calidad, a lo cual planteamos el cambio de traductora, petición que no fue accedida.



<p>a) Información recibida por parte de FIA para realizar la postulación</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> amplia y detallada <input type="checkbox"/> aceptable <input type="checkbox"/> deficiente</p> <p>Justificar: <i>Todos los antecedentes están lo suficiente claros los formatos explícitos y en dudas aparece la excelente disposición del supervisor de la propuesta, sobre todo en nuestro caso al tratarse de pequeños productores</i></p>
<p>b) Sistema de postulación al Programa de Formación o Promoción (según corresponda)</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> adecuado <input type="checkbox"/> aceptable <input type="checkbox"/> deficiente</p> <p>Justificar: <i>El sistema de postulación nos pareció adecuado por la transparencia dada.</i></p>
<p>c) Apoyo de FIA en la realización de los trámites de viaje internacionales (pasajes, seguros, otros) (sólo cuando corresponda)</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> bueno <input type="checkbox"/> regular <input type="checkbox"/> malo</p> <p>Justificar: <i>Muy bueno. Recibimos en la mano todo lo necesario para viajar, óptimo.</i></p>
<p>d) Recomendaciones (señalar aquellas recomendaciones que puedan aportar a mejorar los aspectos administrativos antes indicados)</p> <p><i>Sigan igual</i></p>

7. Conclusiones Finales de la Propuesta Completa

En el caso de Giras Tecnológicas, en lo posible presentar conclusiones individuales por participante.

Desde la perspectiva nuestra de pequeños apicultores, dedicados a la explotación apícola de acuerdo a las capacidades sobre todo en el ámbito del conocimiento escaso que existe en nuestro país, la asistencia al más importante Congreso Apícola Mundial, significó tener una visión de los avances existentes en tecnología, sanidad, potencialidad en el mundo rural, de la medicina y nutrición para la humanidad y ver la enorme variedad de productos que se puede elaborar desde la extracción que obtenemos del trabajo de las abejas.



Por otro lado, en este congreso se da la oportunidad de establecer contactos con otros apicultores del mundo conocer sus realidades y compararlas con la nuestra, especialmente con nuestro vecinos latinoamericanos. Posibilidades de nuevos negocios dejando claro las limitaciones de volúmenes que nos muestra la realidad chilena; si la gran diferencia que es la que hay que aprovechar que es la calidad y las bondades de nuestras mieles producto de la flora melífera de los bosques nativos con especies únicas en el mundo. Es interesante ver como se da valor agregado al producto con el simple hecho de fraccionarlo y sobre todo si es con denominación de origen.

Proponemos que se cree un equipo científico que investigue, se plantee hipótesis y se trabaje en forma seria el tema Apícola en Chile de manera de poder determinar normas de producción con protocolos definidos y genéricos de tal forma que sea aplicado por todos los apicultores del país indistintamente el número de colmenas que se posea, de esta manera se podrá enfrentar los requerimientos especialmente de inocuidad en este mundo globalizado.

INFORME FINANCIERO

Institución Ejecutante

SOCIEDAD APICOLA MELINOR LTDA

Nombre del Programa

ASISTENCIA AL CONGRESO MUNDIAL DE LA MIEL
APIMONDIA 2005 (Dublin, Irlanda)

Código

FIA-CD-V-2005-1-P-047

Nº del Informe

Periodo Cubierto

Desde

02-Ago-2005

Hasta

13-Oct-2006

Fecha de Presentación

Agosto 29, 2007

Coordinador Programa

Mario Navarrete Arévalo

OFICINA DE PARTES - FIA	
RECEPCIONADO	
Fecha	30-AGO-2007
Hora	13:45
Nº Ingreso	4002

Firma del Coordinador del Programa

Uso Interno FIA

Fecha de Presentación

Item	Aporte FIA		Aporte Contraparte		Total		Saldo	Variación %
	Programado 19-08 al 17-10 del 2005	Real 19-08 al 17-10 del 2005	Programado 19-08 al 17-10 del 2005	Real 19-08 al 17-10 del 2005	Programado 19-08 al 17-10 del 2005	Gasto 19-08 al 17-10 del 2005		
Transporte Aéreo	3.729.084	3.727.874	-	0	3.729.084	3.727.874	1.210	0,03%
Transporte Terrestre	-	0	660.800	0	660.800	-	660.800	100,00%
Alojamiento	2.178.741	2.503.980	-	0	2.178.741	2.503.980	(325.239)	-14,93%
Viático de Alimentación y Gastos Menores de Transporte	-	0	1.239.000	1.900.000	1.239.000	1.900.000	(661.000)	-53,35%
Gastos de Difusión	-	0	1.005.550	1.005.550	1.005.550	1.005.550	-	0,00%
Ingreso a Ferias Seminarios o Similares	1.556.244	1.330.000	-	0	1.556.244	1.330.000	226.244	14,54%
Honorarios de Asesores Para la Organización de la Propuesta	-	0	600.000	600.000	600.000	600.000	-	0,00%
Gastos Generales y de Administración	-	0	10.000	6.000	10.000	6.000	4.000	40,00%
Gastos emisión de garantía	-	0	15.000	39.582	15.000	39.582	(24.582)	-163,88%
TOTALES \$	7.464.069	7.561.854	3.530.360	3.551.132	10.994.419	11.112.986	(118.567)	0

Gastos Aceptados

FIA	7.561.854
Contraparte	18.874.839
Total	11.112.986

Gastos Rendidos

FIA	7.561.854
Contraparte	3.551.132
Total	11.112.986

Situación Fondos Comprometidos

Costo Total de la Gira	\$ 11.112.986
Compra Pasajes Seguros y Tasas	\$ 0
Aporte Efectivo al Ejecutor	\$ 0
Total Entregado al Ejecutor	\$ 7.561.854
Total Gastos Efectivos FIA	\$ 7.561.854

Aporte Entregado al Ejecutor	\$ 0
Gasto Máximo FIA Aceptado	\$ 7.561.854
Saldo a Favor del FIA	(\$ 7.561.854)
Devolución del Ejecutor	\$ 0
Saldo Final \$	(\$ 7.561.854)

* Máximo Rendido por Ejecutor

ANEXO RENDICIÓN ECONÓMICA

FIA – CD-V-2005-1-P-047

TURISMO COCHA S.A.

PRO: AGENCIA DE TURISMO

CASA MATRIZ: AV. EL BOSQUE NORTE 0430 - LAS CONDES

TELÉFONO: (56-2) 464 1000 - FAX: (56-2) 464 1010

mail: cocha@cocha.com • www.cocha.com



R.U.T.: 81.821.100-7

FACTURA DE VENTAS Y SERVICIOS,
NO AFECTOS O EXENTOS DE IVA

Nº 0545910

SANTIAGO, 2 DE AGOSTO 2005

SEÑOR(ES) FUNDACION PARA LA INNOVACION AGRARIA
RUA LORELEY 1582 SANTIAGO
LA REINA

R.U.T./COD 70930000-8

FAC 545910

GIRO

FONDO

S.I.I. - SANTIAGO ORIENTE
FECHA VIGENCIA EMISION HASTA 31 DICIEMBRE 2006

COND. DE VENTA Cancelar antes del
1 SEPTIEMBRE 2005

a TURISMO COCHA S.A.

DESCRIPCION	TOTAL U.S.D.	TIPO CAMBIO	TOTAL PESOS
Realizamos por cuenta de Uds el siguiente pago			3.519.859
SE ADJUNTA DETALLE INFORMATIVO			
LOS SEGUROS SON A USD 55 C/U			208.315
Tasas de embarque			

FIA - CD - U - 2005 - 1 - P - 047

OK JCA

MAR 4

RECIBIDA DE PARTES - FIA
RECIBIDA Y AUTORIZADO
10 AGO. 2005
2401 11:30

Post-It™ Transmisión por Fax 7671

FECHA DATE: 09-05-05	Nº DE PAGINAS/ # OF PAGES: 2
PARA/TO: Maria Venouette	DE/FROM: FIA
COMPANIA/CC: Sr. Apuleo Melmo	COMPANIA/CC:
DEPARTAMENTO/DEPT:	TELEFONO/PHONE#:
FAX: 8311158	FAX:

EXENTO : 3.727.874
TOTAL : 3.727.874

SON : TRES MILLONES SETECIENTOS VEINTISIETE MIL OCHOCIENTOS SETENT
A Y CUATRO PESOS *****

IMPORTANTE: LAS FACTURAS NO CANCELADAS EN SU ESTRICTO PLAZO
DE VENCIMIENTO, DEVENGARAN EL INTERES MAX QUE PERMITE LA LEY

SUCURSALES

- Huérnanos 1160 L. 19, 20, 22
- Huérnanos 653
- Hotel Sheraton
- Vitacura 2771 of. 302
- Vitacura 2221 of. 304
- Vitacura 2771 of. 305
- Antonio Ballea 77 of. 1501
- Santa Magdalena 75 of. 203
- Pedro de Valdivia 0169
- Apoquindo 3600 P. 8
- Apoquindo 3000 of. 401
- Apoquindo 3000 of. 1401
- Tajama 283 of. 101
- Roger 12 Floz 2950
- Luis Thayer Ojeda 156 L. 102
- Av. del Valle 343 of. 3603
- Parque Stauro
- Kennedy 3413 Nivel 1 loca. 150
- Aeropuerto A. M. B.
- Vista del Mar, Libertad 910
- Concepción, Chacabuco 839

NOMBRE:

RUT:

FECHA:

RECINTO:

El acuse de recibo que se declara en este acto, de acuerdo a lo dispuesto en la letra b) del Art. 4º, y la letra c) del Art. 3º de la Ley 19.983, acredita que la entrega de mercaderías o servicios prestados ha sido recibidos.

FIRMA

09/05/2005 15:07 4313075

TURISMO COCHA S.A.

DETALLE ADJUNTO DE FACTURAS

00000000
DETADFAC
Pag. 1

Fact exenta 545.910 FUNDACION PARA LA INNOVACION AGRARIA 70.930.000-8
Fec emision 02AUG05 Pesos

NEGOCIO	PASAJERO	CENTRO DE COSTO		Linea Area	Mro de tkt	Clases	Tarifa	Tax	A Pagar	
	G.Venta	Nro.Orden	Fecha	Ruta/Servicio						
5-487-227	MONTE/MARIA		19AUG05	SCL/MAD/SCL	LAN CHILE	2213903013	00NN	505.959	20.300	526.259 ✓
	2.274.116		28AUG05		Economica					
	2.274.118		28AUG05	MAD/DUB/MAD	LAN CHILE	3279796865	SN	160.913	21.363	182.276 ✓
			27AUG05		Economica					
	887.933		19AUG05	SEGUROS				157.575		157.575
	NAVARRETE/GUILLELMO		19AUG05	SCL/MAD/SCL	LAN CHILE	2213903225	0N	505.959	20.300	526.259 ✓
	2.274.120		28AUG05		Economica					
	2.274.918		28AUG05	MAD/DUB/MAD	LAN CHILE	3279796871	SV	174.725	21.363	196.088
			27AUG05		Economica					
	NAVARRETE/MARIO		19AUG05	SCL/MAD/SCL	LAN CHILE	2213903706	00NN	505.959	20.300	526.259 ✓
	2.274.921		28AUG05		Economica					
	2.274.922		28AUG05	MAD/DUB/MAD	LAN CHILE	3279796873	SN	160.913	21.363	182.276 ✓
			27AUG05		Economica					
	ROJAS/FANCY		19AUG05	SCL/MAD/SCL	LAN CHILE	2213903709	00NN	505.959	20.300	526.259 ✓
	2.274.919		28AUG05		Economica					
	2.274.920		28AUG05	MAD/DUB/MAD	LAN CHILE	3279796874	SV	174.725	21.363	196.088
			27AUG05		Economica					
	VILLALON/DAVID		19AUG05	SCL/MAD/SCL	LAN CHILE	2213903860	00NN	505.959	20.300	526.259 ✓
	2.274.117		28AUG05		Economica					
	2.274.119 B		28AUG05	MAD/DUB/MAD	LAN CHILE	3279796866	SN	160.913	21.363	182.276 ✓
			27AUG05		Economica					
TOTAL FACTURA								3.519.559	200.315	3.727.874

AVARTE GUILLERMO

ROOM NUMBER 423 A-B-C-D-E

Bookassist.Com
Automatic Netware Ltd
15 Lesson Close
Dublin 2

MELIPILLA
Chile

Arrival Date: 20-8-2005
Departure Date: 27-8-2005

Booking Ref 2084747-1
Invoice Number



MERCER COURT

ROYAL COLLEGE OF SURGEONS IN IRELAND

MERCER STREET LOWER, DUBLIN 2
Tel: +353 (0)1 474 4120 Fax: +353 (0)1 6729926
Email: reservations@mercercourt.ie
www.mercercourt.ie

TAX DETAIL
Description
13.5%

Total Ex -Tax
2,902.83

Total Tax Paid
391.98

TOTAL EUR 3,294.71

WITH COMPLIMENTS

MC00000002 APRIL '05



Ref: 3209

22 August 2005

Maria Eugenia Mortt
Melinor
Parcela
CHILE

Dear Mortt

Apimondia 2005

We have pleasure in confirming your registration details below. In the event of any incorrect information please contact our office. Please quote your booking reference number as detailed above in all communications.

Total Owing

	Amount Required	Amount Owing
Conference Registration Details		
On Site Registration Types		
Full Congress Delegate On Site (Paid) (Name badge: Maria Eugenia Mortt)	350.00	0.00
Full Congress Delegate On Site (Paid) (Name badge: David Villalon)	350.00	0.00
Full Congress Delegate On Site (Paid) (Name badge: Guillermo Navarrete)	350.00	0.00
Full Congress Delegate On Site (Paid) (Name badge: Mario Navarrete)	350.00	0.00
Full Congress Delegate On Site (Not Paid) (Name badge: Fancy Rojas)	350.00	350.00

Accommodation Reservation

No accommodation booking is required.

May we take this opportunity to thank you for your reservation.

Kind regards,

Ciara McCabe
Project Assistant

Invoice Details

On Site Registration Types Full Congress Delegate On Site 350.00

Account

1750.00

350.00

TOTAL RECEIVED EUR 1400.00



STATEMENT

Ovation Group, 1 Clarinda Park North, Dun Laoghaire, Co. Dublin,

Ph: +353 1 2802641, Fax: +353 1 2802665

Email: apimondia2005@ovation.ie

Account Name: OVATION JIM LTD - APIMONDIA

Bank: AIB, Dun Laoghaire, Account Number: 8854095

Swift Code: AIBKIE2D, IBAN: IE64 AIBK 9334 0608 854095

TO: Maria Eugenia Mortt
Melinor
Parcela
CHILE

NAVARRETE

Page	1
Date	22/08/05
Reference	3209

Details	Amount Euro
Conferences	
On Site Registration Types Full Congress Delegate On Site	350.00
On Site Registration Types Full Congress Delegate On Site	350.00
On Site Registration Types Full Congress Delegate On Site	350.00
On Site Registration Types Full Congress Delegate On Site	350.00
On Site Registration Types Full Congress Delegate On Site	350.00
Less Payment	-1400.00

TOTAL OWING € 350.00

Terminal: **IPAuthentication Disabled**

Returned Information - For Successful Card Transaction

Customer Name: **Mortt - 3209**

Address Line 1:

Address Line 2:

City/Town:

State/County:

Zip/Postal Code:

Country:

Phone Number:

Email:

Card Number: **4548120057607308**

Transaction Value: **350.00**

Time of Transaction: **23/08/2005 10:33:35**

Authorisation Code: **049496**

An email record has been sent to you. For reference please keep a copy of this email, as you may print this off for your records. It also contains information that you will require if you need to clarify anything with you're payment solutions provider.

[Click here to return to the submission form](#)

[Click here to return to the login page](#)



IFEX CAMBIOS Y SERVICIOS LTDA.
 GIRO: CASA DE CAMBIO DE MONEDA EXTRANJERA,
 SERVICIOS, GIROS Y TRANSFERENCIA,
 OTROS SERVICIOS FINANCIEROS.
 R.U.T.: 77.574.050-7
 CAMPOS 363, LOCAL 4
 FONOS: 246116 - FONOS FAX: 239063
 RANCAGUA
 SUCURSAL: AV. SERRANO 378
 MELIPILLA - FONOS: (02) 831 0997
 FAX: (02) 831 1047

**BOLETA DE VENTA
 MONEDA EXTRANJERA**

Nº 026650

DUPLICADO: CLIENTE

NOMBRE _____		CI. PAS Nº _____	
DIRECCION _____		FECHA <u>12, 03, 05</u>	
MONEDA	SUMA	TIPO DE CAMBIO	EQUIVALENTE EN PESOS
<u>USD</u>	<u>300</u>	<u>670</u>	<u>201000</u>
		TOTAL	
			FIRMA CLIENTE <u>[Signature]</u>
			Vº Bº

Gráfica As de Trocol Ltda. - Avda. Cachapoal 1189 - RUT. 76.768.270-7 - Fono: 239052 - Rancagua



GOBIERNO DE CHILE
FUNDACION PARA LA
INNOVACION AGRARIA

RECIBO SIMPLE

Yo, Gustavo Novasche M, RUT N° 9061630-2

recibí de, Soc. Agrícola Melipal CHA, Entidad Responsable de la

propuesta Código Fa-CB-V-2005-1-P-047 la suma de \$ 1.900.000.

por concepto de viáticos (alimentación y traslados menores) entre las siguientes fecha:

19 AL 20 DE Agosto 2005

Firma receptor:

RUT:

V°B° y Timbre Entidad Responsable:

Fecha:

18.08.2005



C E R T I F I C A D O

La SOCIEDAD APÍCOLA MELINOR Ltda., Certifica haber cancelado la cantidad de \$ 1.005.500, (Un millón cinco mil quinientos pesos) por concepto de Edición, formato, presentación y etiqueta de 100 CD correspondiente a la asistencia al Congreso Mundial Apimondia 2005, en el marco de difusión en conformidad a la propuesta FIA -CD-V-2005-1-P-047. Aporte Contraparte.

A handwritten signature in black ink, consisting of several fluid, overlapping strokes.

Mario Navarrete Arevalo.
GERENTE

San José, Mayo 14 2007.-

WALDO PATRICIO ARMANDO DOMKE CADIZ

R.U.T.: 4.321.797 - 6

NOTARIO Y CONSERVADOR DE COMERCIO

AVDA. IGNACIO SERRANO 353 - MELIPILLA

FONO FAX : 831 3320

BOLETA DE
HONORARIOS
RESOL. 551 - S.I.I

Nº 156392

FECHA: 10 DE 08 DEL 2005

SEÑOR (ES) : _____ R.U.T.: _____

FONO: _____

DIRECCION : _____ CIUDAD: _____

POR HONORARIOS PROFESIONALES

POR HONORARIOS PROFESIONALES	N	C	VALOR
DERECHOS			
IMPUESTOS			
GASTOS			

IMP. MELIPILLA - J. CAYULEF, RUT. 1 378 002-7 SERRANO 45 FONO 8311797 - MELIPILLA

FIRMA

TOTAL HONORARIOS
MENOS _____ % RET. IMP.
LIQUIDO A PAGAR

3000

ORIGINAL: CLIENTE

WALDO PATRICIO ARMANDO DOMKE CADIZ

R.U.T.: 4.321.797 - 6

NOTARIO Y CONSERVADOR DE COMERCIO

AVDA. IGNACIO SERRANO 353 - MELIPILLA

FONO FAX : 831 3320

BOLETA DE
HONORARIOS
RESOL. 551 - S.I.I

Nº 156315

FECHA: 08 DE 08 DEL 2005

SEÑOR (ES) : _____ R.U.T.: _____

FONO: _____

DIRECCION : _____ CIUDAD: _____

POR HONORARIOS PROFESIONALES

POR HONORARIOS PROFESIONALES	N	C	VALOR
DERECHOS			
IMPUESTOS			
GASTOS			

IMP. MELIPILLA - J. CAYULEF, RUT. 1 378 002-7 SERRANO 45 FONO 8311797 - MELIPILLA

FIRMA

TOTAL HONORARIOS
MENOS _____ % RET. IMP.
LIQUIDO A PAGAR

3000

ORIGINAL: CLIENTE



Declaración y Pago de Impuesto de Timbres y Estampillas

(D.L. N° 3.475 de 04.09.80) (DEBE USAR CALCO)

FECHA DE VENCIMIENTO			RUT DEL SUJETO O RESPONSABLE DEL IMPUESTO
15	DIA	MES	AÑO
	09	08	2005
03	4.917.662-7		

(USE NUMEROS ARABIGOS, AÑO CON CUATRO DIGITOS)

SECCION A: IDENTIFICACION DEL SUJETO O RESPONSABLE DEL IMPUESTO

01	RAZON SOCIAL O APELLIDO PATERNO		02	APELLIDO MATERNO		05	NOMBRES	
1	Navarrete		Arenal		Mario Fernando			
06	CALLE	NUMERO	OFICINA / DEPARTAMENTO	09	TELEFONO	08	COMUNA	
2	Parcela 14	El trigal Norte	San Jose				Melipilla	
3	NOMBRE REPRESENTANTE LEGAL						903	RUT

DESCRIPCION
Impuesto pagare a la vista por la suma de \$ 5.907.826.-, siendo el acreedor le pago el 0,67%.-

ANOTE EL CODIGO 333 SI ES IMPUESTO SUJETO A RETENCION Y ANOTE EL CODIGO 444 SI NO ES IMPUESTO SUJETO A RETENCION
--

	CONCEPTO	COD.	IMPUESTO
4	CHEQUES (ART. 1° N° 1 INCISO 1° D.L. 3.475)	215	
5	PROTESTO DE CHEQUES, ACTAS DE PROTESTO DE LETRAS Y PAGARES (ART. 1° N° 1 INCISO 2° Y ART. 4° D.L. 3.475)	216	
6	LETRAS DE CAMBIO, PAGARES, LIBRANZAS, CREDITOS, ETC. (ART. 1° N° 3 D.L. 3.475)	213	39.582.-
7	PRESTAMOS EXTERNOS (ART. 1° N° 3 INCISO 3° D.L. 3.475)	219	
8	ZONA FRANCA (ART. 3° D.L. 3.475, ART. 1° LEY 19.065)	220	
9			
10	TOTAL A PAGAR DENTRO DEL PLAZO LEGAL (SUMA LINEAS 4 A LA 8)	91	39.582.-
11	MAS: I.P.C.	92	
12	MAS: INTERESES Y MULTAS	93	
13	TOTAL A PAGAR CON RECARGOS	94	

DECLARO BAJO JURAMENTO QUE TODOS LOS DATOS CONTENIDOS EN ESTA DECLARACION SON LA EXPRESION FIEL DE LA VERDAD, POR LO QUE ASUMO LA RESPONSABILIDAD CORRESPONDIENTE.	FECHA EMISION DOCUMENTO		
	DIA	MES	AÑO
	03	08	2005

(USE NUMEROS ARABIGOS, AÑO CON CUATRO DIGITOS)

FIRMA DEL DECLARANTE O REPRESENTANTE LEGAL

FIRMA Y TIMBRE DEL CAJERO

COPIA: CONTRIBUYENTE



GOBIERNO DE CHILE
FUNDACION PARA LA
INNOVACION AGRARIA

RECIBO SIMPLE

Yo, Gustavo Navarrete M, RUT N° 9061630-4

recibí de, Soc. Agrícola Leticia S.A., Entidad Responsable de la

propuesta Código FA-CD-V-2005-1-P-047 la suma de \$ 1.900.000.-

por concepto de viáticos (alimentación y traslados menores) entre las siguientes fecha:

HA AL 30 DE Agosto 2005

Firma receptor: Gustavo Navarrete M

RUT: 9061630-4

V°B° y Timbre Entidad Responsable: [Signature]

Fecha: 18.08.2005

[Identificar nuevo Contribuyente](#) | [Cerrar Sesión](#)
[Página Segura](#)

[Home](#) | [Boleta de Honorarios Electrónica](#)

RICHARD MANUEL SALGADO VAN DIEST

**BOLETA DE HONORARIOS
ELECTRONICA**

N° 47

RUT: 10429679-3

**GIRO(S): OTRAS ACTIVIDADES EMPRESARIALES N.C.P.
SOTOMAYOR 447, CORONEL
TELEFONO: 41350018**

Fecha: 08 de Mayo de 2007

**Señor(es): SOC APICOLA MELINOR LIMITADA
Domicilio: PARCELA 14, EL TRIGAL NORTE, SAN JOSE, MELIPILLA**

Rut: 76234250-2

Por atención profesional:

ASESORIA A LA ELABORACION Y ORGANIZACION DE PROPUESTA FIA, GIRA A APIMONDIA, IRLANDA 2005	600.000
Total Honorarios \$:	600.000

Fecha / Hora Emisión: 17/05/2007 12:50



1042967900047C13F152

Res. Ex. N°83 de 30/08/2004

Verifique este documento en www.sii.cl

El contribuyente emisor de esta boleta está encargado de declarar y enterar el PPM de Segunda Categoría correspondiente al 10%.

01200705171249

[Imprimir Boleta](#)

[Enviar Boleta por e-mail](#)

[Emitir nueva boleta](#)

[Emitir boleta con prellenado](#)



C E R T I F I C A D O

La SOCIEDAD APÍCOLA MELINOR Ltda., Certifica haber cancelado la cantidad de \$ 1.005.500, (Un millón cinco mil quinientos pesos) por concepto de Edición, formato, presentación y etiqueta de 100 CD correspondiente a la asistencia al Congreso Mundial Apimondia 2005, en el marco de difusión en conformidad a la propuesta FIA -CD-V-2005-1-P-047. Aporte Contraparte.



Mario Navarrete Arevalo.
GERENTE

San José, Mayo 14 2007.-

WALDO PATRICIO ARMANDO DOMKE CADIZ

R.U.T.: 4.321.797 - 6

NOTARIO Y CONSERVADOR DE COMERCIO

AVDA. IGNACIO SERRANO 353 - MELIPILLA

FONO FAX : 831 3320

BOLETA DE HONORARIOS
RESOL. 551 - S.I.I
Nº 156392

FECHA : 10 DE 08 DEL 2005

SEÑOR (ES) : _____ R.U.T.: _____

FONO: _____

DIRECCION : _____ CIUDAD: _____

POR HONORARIOS PROFESIONALES

POR HONORARIOS PROFESIONALES	N	C	VALOR
DERECHOS			
IMPUESTOS			
GASTOS			

IMP. MELIPILLA - J. CAYULEF, RUT: 1 378 002-7 SERRANO 45 FONO: 8311797 - MELIPILLA

FIRMA

TOTAL HONORARIOS
MENOS _____ % RET. IMP.
LIQUIDO A PAGAR

3000

ORIGINAL: CLIENTE

WALDO PATRICIO ARMANDO DOMKE CADIZ

R.U.T.: 4.321.797 - 6

NOTARIO Y CONSERVADOR DE COMERCIO

AVDA. IGNACIO SERRANO 353 - MELIPILLA

FONO FAX : 831 3320

BOLETA DE HONORARIOS
RESOL. 551 - S.I.I
Nº 156315

FECHA : 08 DE 08 DEL 2005

SEÑOR (ES) : _____ R.U.T.: _____

FONO: _____

DIRECCION : _____ CIUDAD: _____

POR HONORARIOS PROFESIONALES

POR HONORARIOS PROFESIONALES	N	C	VALOR
DERECHOS			
IMPUESTOS			
GASTOS			

IMP. MELIPILLA - J. CAYULEF, RUT: 1 378 002-7 SERRANO 45 FONO: 8311797 - MELIPILLA

FIRMA

TOTAL HONORARIOS
MENOS _____ % RET. IMP.
LIQUIDO A PAGAR

3000

ORIGINAL: CLIENTE



Declaración y Pago de Impuesto de Timbres y Estampillas

(D.L. N° 3.475 de 04.09.80)
(DEBE USAR CALCO)

FECHA DE VENCIMIENTO			RUT DEL SUJETO O RESPONSABLE DEL IMPUESTO
15	DIA	MES	AÑO
	09	08	2005
03	RUT DEL SUJETO O RESPONSABLE DEL IMPUESTO		
	4.917.662-7		

(USE NUMEROS ARABIGOS, AÑO CON CUATRO DIGITOS)

SECCION A: IDENTIFICACION DEL SUJETO O RESPONSABLE DEL IMPUESTO

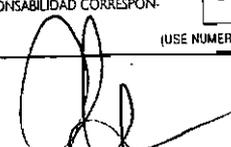
01	RAZON SOCIAL O APELLIDO PATERNO		02	APELLIDO MATERNO		05	NOMBRES	
1	Navarrete		Arenal		Mario Fernando			
06	CALLE	NUMERO	ORICINA / DEPARTAMENTO	09	TELEFONO	08	COMUNA	
2	Parcela 14	El trigal Norte	San Jose				Melipilla	
3	NOMBRE REPRESENTANTE LEGAL						903	RUT

DESCRIPCION
Impuesto pagare a lo vista por la suma de \$ 5.907.826.-, siendo el acreedor le pago el 0,67%.-

ANOTE EL CODIGO 333 SI ES IMPUESTO SUJETO A RETENCION Y ANOTE EL CODIGO 444 SI NO ES IMPUESTO SUJETO A RETENCION

COPIA: CONTRIBUYENTE

	CONCEPTO	COD.	IMPUESTO
4	CHEQUES (ART. 1º, N° 1 INCISO 1º D.L. 3.475)	215	
5	PROTESTO DE CHEQUES, ACTAS DE PROTESTO DE LETRAS Y PAGARES (ART. 1º, N° 1 INCISO 2º Y ART. 4º D.L. 3.475)	216	
6	LETRAS DE CAMBIO, PAGARES, LIBRANZAS, CREDITOS, ETC. (ART. 1º N° 3 D.L. 3475)	213	39.582.-
7	PRESTAMOS EXTERNOS (ART. 1º, N° 3 INCISO 3º D.L. 3.475)	219	
8	ZONA FRANCA (ART. 3º D.L. 3.475, ART. 1º LEY 19.065)	220	
9			
10	TOTAL A PAGAR DENTRO DEL PLAZO LEGAL (SUMA LINEAS 4 A LA 8)	91	39.582.-
11	MAS: I.P.C.	92	
12	MAS: INTERESES Y MULTAS	93	
13	TOTAL A PAGAR CON RECARGOS	94	

DECLARO BAJO JURAMENTO QUE TODOS LOS DATOS CONTENIDOS EN ESTA DECLARACION SON LA EXPRESION FIEL DE LA VERDAD, POR LO QUE ASUMO LA RESPONSABILIDAD CORRESPONDIENTE.	FECHA EMISION DOCUMENTO		
	DIA	MES	AÑO
	03	08	2005
(USE NUMEROS ARABIGOS, AÑO CON CUATRO DIGITOS)			
 FIRMA DEL DECLARANTE O REPRESENTANTE LEGAL			

 FIRMA Y TIMBRE DEL CAJERO
--

ANEXO LISTADO ASISTENCIA CHARLAS
DE DIFUSION

FIA – CD-V-2005-1-P-047

CHARLA TECNICA:	APIMONIA - ACARIDOSIS			
Investigador Responsable:	M E MUDIT - F. G. E. C. I. I.			
Fecha:	5 set. (27 Set en febrero)			
ASISTENCIA				
NOMBRE	APELLIDO	ACTIVIDAD	FONO / FAX	DIRECCION / CORREO
1 David Arturo	Villalón Z	apicultor	09 0726427	La moravia de Calera
2 Pablo Campos		apicultor	05 8146089	Espinahillo
3 Jorge	Marasoli P	apicultor	09-8974714	TIC-TIC
4 TEOCORO	ARCER	apicultor	089362458	EL LLANO DE CALERA
5 ABRAHAM	VILLALÓN	apicultor	093321451	LO USUERO
6 JORGE	BRUNO	apicultor	094890416	EL LLANO DE CALERA
7 FELIPE	VAREDES	✓	092303433	EL ESPINAHILLO
8 JORGE	DATINAHUEL	apicultor	093132298	ESPIÑA DE CALERA
9 JESSEL	Ponce Vicencia	apicultor	092410168	Espinahillo de Calera
10 JORGE	Aldora Reyes	apicultor	94789888	Comayun de Calera
11 JORGE	DESTRUATIS	apicultor	09-9999592	Hijuela 104-A Calera
12 YACIA EUGENIA	WORTI L.	apicultora	09-3559412	Hijuela # 73 ESPINAHILLO
13 Renee Olvera	Comeroso J	✓	093356548	Hijuela 32 Capuñello Calera
14 Alicia	Alvarez		095104248	La Moravia

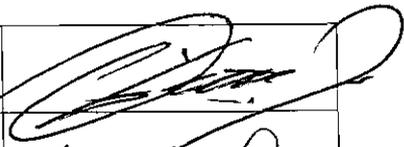


LISTADO DE ASISTENCIA CURSO APICOLA

-FECHA: 13 de octubre de 2006
-LUGAR: I. Municipalidad de Ránquil

	NOMBRE:	FIRMA:
1.	Rosa Fierro A.	Rosa Fierro A.
2.	Olivia Núñez Osorio	Olivia
3.	J. Mella Carrasco	J. Mella C.
4.	Viola Mella C.	Viola Mella C.
5.	Gabriel Fuentes U.	Gabriel Fuentes U.
6.	CARLOS JEREZ A.	Carlos Jerez A.
7.	Heidy S. Nuñez S.	Heidy S. Nuñez S.
8.	Nelly Curros Palma	Nelly Curros Palma
9.	Gaspar Weira S. S.	Gaspar Weira S. S.
10.	Jose Dionicio Weira	Dionicio Weira
11.	Mercedes Sepúlveda Osorio	Mercedes Sepúlveda Osorio
12.	Raquel Palma P.	Raquel Palma P.
13.	Inés Espinoza B.	Inés Espinoza B.
14.	Luís Roberto Nuñez Hernández	Roberto N. H.
15.	CARLOS CASTILLO CASTAÑA	Carlos Castillo

I. MUNICIPALIDAD DE RÁNQUIL
 DEPARTAMENTO DE DESARROLLO RURAL

16.	Juan Castillo Arcebo	
17.	Marta Peñailillo Soto	Marta P.
18.	Florentino Behamonde U	Florentino B
19.	SEBASTIÁN CALDERÓN N	Sebastián
20.	Virginia Soto del solar	Virginia S
21.	Eustaquio Peñailillo Soto.	Peñailillo Soto
22.	Maria Huengo R	Huengo R
23.		
24.		
25.		
26.		
27.		
28.		
29.		
30.		
31.		
32.		
33.		
34.		



CENTRO EXPERIMENTAL DE REINA CRIOLLA
 PARCELA 14 EL TRIGAL NORTE
 SAN JOSE - MELIPILLA
 www.melinor.cl

FECHA 28/06/08

REGISTRO VISITAS
 "ADWULTOS REINA"

NOMBRE	APELLIDO	RUT	FONO	EMAIL	FIRMA
MARILDE	Arce	6365245-8			<i>M. Arce</i>
ANSELMO	Cejan	2912699-2			<i>A. Cejan</i>
FERNANDO	ADASHE G.	10682726-1	6034567	adasme@terra.cl	<i>F. Adashe</i>
JUAN	Galliguillo Montoya	9552194-5	85446496		<i>J. Galliguillo</i>
WILSON	Doran	9464294-9	095814858	wilson@conucos.com	<i>W. Doran</i>
MARISA DEL CARMEN	Miloslavich Bizerna	8342649-7	092200457	miloslavich@notmail.com	<i>M. Miloslavich</i>
RAMIRO ANTONIO	Navarro León	4454289-0	90424292		<i>R. Navarro</i>
M. ISIDORO	Navarro Leon	92073004	8752701	misabelrep@hotmail.com	<i>M. Navarro</i>
ANITA LUISA	Parra Leyton	090429292	5129.273-1		<i>A. Parra</i>
JUAN CARLOS	León	392577-0	09-4961789		<i>J. León</i>
SOFIA ACEVEDO	QUINTANILLA	7835294-9	099624438		<i>S. Quintanilla</i>
LUIS HORTALIZ	Doria				<i>L. Doria</i>
RODRIGO	García	4321317-7	09-3664602		<i>R. García</i>
LUIS	Carrera	5655.478.5	096418628		<i>L. Carrera</i>
CAROLINA	ZAMORANO	15.484.221-7	08.9347951		<i>C. Zamorano</i>
JUAN	Sepúlveda	12.982.937-5	087500340		<i>J. Sepúlveda</i>
ALBERTO ESPINOZA	Bastias	7.067933-0	09-2256776	humbertoceballos@ufo.cl	<i>A. Bastias</i>

